

名称 : 東京イスラーム文化交流フェスティバル

主催 : 東京イスラーム文化交流フェスティバル実行委員会



営業時間 : 2019 年 8 月 10 日 12:00~20:00
2019 年 8 月 11 日 11:00~20:00
2019 年 8 月 12 日 11:00~18:00

会場 : 東京都立芝公園 4 号地(東京都港区芝公園 3 丁目 2)

入場料 : 無料

内容 : 屋台、キッチンカーでのハラル料理販売、物品販売、イスラーム文化体験

衛生面に最大限配慮し、事故・苦情等が発生しないように注意してください。
帽子・エプロン・手袋は必ず着用のこと。

東京イスラーム文化交流フェスティバルとは？

What is Tokyo Islamic Culture Exchange Festival (Tokyo ICEF)?

東京イスラーム文化交流フェスティバル (Tokyo ICEF) とは、イスラーム諸国の食文化などを中心として、イスラーム文化を世の中に広く知ってもらうため、イスラームの重要な祭日イード アル=アドハー (犠牲祭) に合わせて行なわれる祭りで、イスラーム文化の紹介を通じ、日本人と外国人の方々の交流が、ますます活発になることを期待しています。

Tokyo Islamic Culture Exchange Festival (Tokyo ICEF) is a festival held in line with the important Eid al-Adha (sacrifice festival) of Islam, in order to make Islamic culture widely known, focusing on the food culture of Islamic countries. Through the introduction of Islamic culture, we hope that Japanese and foreigners will deepen their exchange and interaction.

内容要約

- 心のこもった伝統的なハラール料理から、ハラールのハンバーガーやホットドッグまで様々な料理を用意しています。
- デザートパーラーで美味しいスイーツをお楽しみいただけます。
- 魅力的なノンアルコールカクテルでリフレッシュしていただけます。
- ハラール料理ワークショップエリアでシェフの技を楽しんでいただけます。
- 日本人と外国人シェフによるハラール料理 No. 1 選手権を見ていただけます。
- アラビア書道、ヒジャーブ試着等のイスラーム文化を体験していただけます。

会場内の詳しいアクティビティ紹介

20 のハラール料理、ドリンクショップの屋台、20 台のキッチンカー
ハラールのハンバーガーやホットドッグ、エキゾチックかつ魅力的な郷土料理ま
で、参加者にお楽しみいただけるよう 40 店もの料理とドリンクの屋台を設けます。



調理コンテスト

日本人シェフの方が、インドネシア料理、パキスタン料理、トルコ料理等を調理し、外国人シェフの方が、ハラールの日本料理を調理し、参加者の方々に評価してもらうイベントです。

スーク

10 店のグッズショップが出店します。健康・美容グッズからヒジャーブや部屋着まで様々な商品を取り扱います。



イスラーム文化アクティビティゾーン

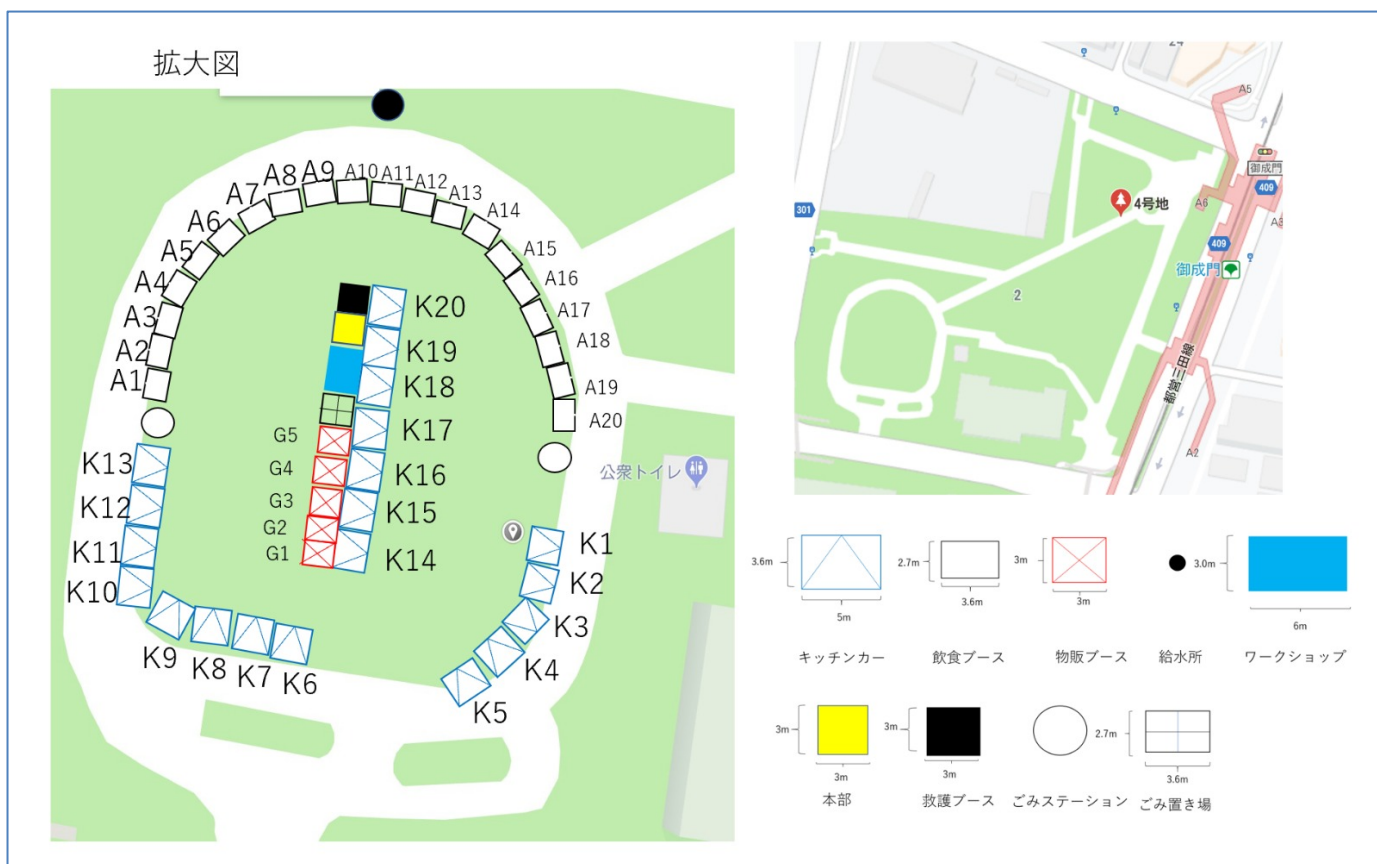
アラビア書道、ヒジャーブの試着、ヘナ・タトゥー体験、イスラームに関する書籍やハラール情報の紹介、クルアーンの視聴などイスラーム文化に関するアクティビティを楽しんでいただけます。



休憩ラウンジ

賑わうブースの数々に疲れた参加者の方々のために、休憩ラウンジも用意します。ここでは、魅力的なハラールデザート、濃厚なミルクシェイク、爽やかなノンアルコールカクテルを家族や友達と楽しんでいただけます。

配置図レイアウト



申込方法

出店申込書に必要事項を記入の上、メールまたは郵送にてお送りください。

※飲食店ブースをお申し込みの方は、営業許可証、ビジネス保険証書の写しもあわせて必ずご送付ください。

●宛先：〒260-0044 千葉県千葉市中央区松波2-6-2 CICCビル5F
日本アジアハラール協会 (NAHA)

e-mail : info@nipponasia-halal.org

【応募資格】

- a) 現在、実際に店舗営業、またはケータリングカー営業等を行っている方。
- b) 現在営業中の飲食店営業許可書（飲食店営業）または東京都の飲食店営業許可書自動車をお持ちの方。
- c) 出店の際、食品衛生責任者の資格を保有するスタッフが現場に常駐すること。
- d) 過去に食品衛生法、またはこの法律に基づく処分を受けたことがある方はお断り致します。
- e) ビジネス保険に加入している方。

https://www.tokiomarine-nichido.co.jp/hojin/jigyoho/cho_business/

【注意事項】

1. 飲食販売出店者は出店及び食品・販売行為に関して発生した事故・苦情に対して全ての賠償責任を負っていただきます。
 2. 衛生面に最大限配慮し、事故・苦情等が発生しないように注意してください。帽子・エプロン・手袋は必ず着用のこと。
 3. 混雑時には、お客様に対応する整理要員を必ず出してください。
 4. 周囲に対して美観を損ね、風紀を乱す行為はお断りいたします。
 5. 各店舗は分別されたごみ箱を設置してください。
 6. 出店の際に出たゴミは各自お持ち帰り下さい。
 7. 尚、ゴミ処理が決められた通り処理されてないと認められた場合、来年以降の出店応募はできませんのでご注意ください。
 8. 期限通りに応募に必要なすべての書類を提出してください。
 9. その他、公園管理事務所、保健所より指示があった場合は、それに従って販売していただきます。
- 上記内容に違反し、係員の指示に従わない場合、退場して頂きます。
(事務局の判断により退場して頂いた場合には、出店料は返金致しませんのでご了承下さい)

【制限】

1. ①盗品や法律で禁じられている物品、ポルノ、動植物、化粧品、医薬品嗜好(いわゆる合法ドラック)、アルコール飲料
2. ②出店者の販売及び管理に対して本部が不適当と判断した物品。(上記以外にも本部判断により会場から撤去する場合があります。)
3. 中古のもの

【規則】

1. ブース内外での火気の使用
2. 周囲に関して美観を損ね、風紀を乱す行為。
3. 出店者の自己キャンセルによる参加申込料及び出店料の返金は出来せん。
4. AM11:00 迄に出店されない場合、自己キャンセル扱いとなり出店できません。
5. 出店位置に関してのご希望は一切お受けできません。
6. 出店の際に出たゴミは各自お持ち帰り下さい。
7. 尚、ゴミ処理が決められた通り処理されてないと認められた場合、来年以降の出店応募はできませんのでご注意ください。
8. もし直火を使われる場合、テントなどを傷つけないように十分に注意してください。もしも傷つけてしまった場合、傷の状況に応じ、損害賠償をしていただきます。
9. (注) 上記内容に違反し、係員の指示に従わない場合、本部の判断により退場して頂く事が有ります。その場合、出店料は返金致しません。

種類 TYPE	形式 FORM	出店料 PRICE	付帯設備 FACILITIES
飲食ブース FOOD AND BEVERAGE BOOTH	テント間口 SIZE 3.6m × 2.7m	120,000 円+税 (tax)	仕切り Wall cover 水場の設営 Water installation 1.5kw 電気設備 electricity
キッチンカー Food Truck	最大 5m Maximum 5m	90,000 円+税 (tax)	無し No
物販/スポンサー Goods/Sponsor	テント間口 SIZE 3m × 3m	60,000 円+税 (tax)	1kw 電気設備 electricity

※電力使用量の追加をする場合、1kwあたり14,000円+税がかかります。

※If you would like to use more electricity, you have to pay 14000 yen + tax per 1kw.

<追記事項>

床を覆うため、飲食ブースにおいては、3.6m × 2.7m のブルーシート、物販、スポンサーブースにおいては、3m × 3m のブルーシート、また、キッチンカーにおいては、2つのタイヤを覆うため、1m × 3.6m のブルーシート 2 枚、飲食ブース、キッチンカーにおいてはさらに消火器をお持ち込みいただく必要があります。

<Note>

To cover the booth, for F&B booth you have to bring a blue sheet size 3.6m × 2.7m, for goods/sponsor booth you have to bring a blue sheet size 3mx3m. For Kitchen car, you have to bring blue sheet that covers the two tires plus 1m x 3.6m.

For kitchen car and F&B booth, a fire extinguisher is required to bring.

【搬入、搬出時間】

搬入時間

8/9 18:00-21:00

8/10 8:30-11:00

8/11-12 8:30-10:00

搬出時間

8/10-11 20:30-22:00

8/12 19:00-22:00

Carry in:

8/9 18:00-21:00

8/10 8:30-11:00

8/11-12 8:30-10:00

Carry out:

8/10-11 20:30-22:00

8/12 19:00-22:00

NAME: Tokyo Islamic Cultural Exchange Festival (Tokyo ICEF)

HOLDER: Tokyo Islamic Cultural Exchange Festival Committee

Sales time: 2019 August 10TH 12:00~20:00

2019 August 11TH 11:00~20:00

2019 August 12TH 11:00~18:00

LOCATION: @ Shiba Park 4th block

(3-chome-2 Shibakoen, Minato City, Tokyo-to 105-0011)

ENTRANCE: FREE

YOU WILL NOT BE ALLOW TO JOIN THE FESTIVAL IN THE FUTURE IF YOU DON' T FOLLOW THE RULES OF THE FESTIVAL

QUALIFICATION

- a) only restaurants and catering operators are allowed to join this festival food booth
- b) you must have a restaurant licenses or a permit to operate a food truck
- c) qualified staffs should be at the location at all times
- d) if you have been involved in any illegal activities you cannot join the festival.
- e) you must submit the liability insurance below.

https://www.tokiomarine-nichido.co.jp/hojin/jigyo/cho_business/

CAUTION

1. you will be responsible for all accidents and claims related to your booth.
2. sanitary rules must be followed, aprons, head cover, and gloves should be used at all times.
3. you must have staff to guide and control the waiting line.
4. surroundings will be kept clean and activities to corrupt public moral is strictly prohibited
5. please provide a garbage bin for combustible and non-combustible waste.
6. please take all trash with you when you leave the festival.

7. In addition, please note that if garbage disposal is deemed not to have been processed as decided, you can not apply for new shops after next year
 8. hand in all documents before the specified deadline.
 9. obey the instruction of the park and health officers at all time.
- if you do not follow the above rules you will be asked to vacate the venue.
in this case the attendance fee is not refundable.

RESTRISTIONS

- 1) You are not allowed to sell illegal goods, porno goods, animals, plants, cosmetic items, drugs and alcohol beverages.
- 2) You must stop sell your items if we found it unsuitable to be sold at our festival.
- 3) You are not allowed to sell the used items.

REGULATIONS

1. The use of products causing fire is not allowed.
2. Activity to corrupt public morals or to cause disfigurement is not allowed.
3. Attendance fee is not refundable when you cancel the application for your own reason.
4. If you do not show up to the festival by 11:00AM, your vender application will be automatically cancelled. In this case, attendance fee is not refundable.
5. We will not take any request for the location of your vendor.
6. Please take all trash with you when you leave the festival.
7. Please note that your vendor business might be shut down when you do not follow the instructions of our committee. In this case attendance fee is not refundable.
8. You will receive a notice if you are selected Via Email within a week.
9. If you use the open flame please be careful not to cause any damage to the tents, tables, board, etc. if you cause damage to tents or tables you have to pay a damage fee for it and it will be quote accordingly to the damage.

東京イスラーム文化交流フェスティバル

Tokyo Islamic Culture Exchange Festival

出店申込書 APPLICATION FORM
テキストボックスにご記入ください。
Please fill the form

日付 date:

SHOP NAME 貴社名:

CONTACT NAME ご担当者名:

MOBILE PHONE 携帯電話:

CONTACT ADDRESS ご連絡先住所: 〒

TEL お電話番号:

FAX 番号:

MAIL メールアドレス:

Web:

STORE DETAILS 出店内容:

※* CONTENT TO SELL 販売する内容

Are you going to use charcoal like BBQ

炭の使用はございますでしょうか? YES はい ・ NO いいえ (使用の有無によりエリアを分けさせていただく予定です)

Menu/メニュー、Price/価格

お申込みブース No.:

Food booth 飲食ブース

No. :-----

Goods/Sponsor booth 物販/スポンサーブース

No. :-----

Food Truck booth キッチンカーブース

No. :-----

数量:-----

金額:-----

※出店振込を確認次第、正式なイベントの規則等を記載したマニュアルをお送りいたします。

We will submit the official event manual after we confirm the rental fee transfer.

※出店場所の選択に関してはお支払いをいただいた方から順にさせていただきます。

For the layout positioning we follow the system first pay first select and this selection will be done one by one.

出店申込締切日 2019年6月30日(日)まで

Deadline for opening a store Open until June 30th 2019

支払い期限日 2019年7月15日(月)まで

Deadline for Payment until July 15th 2019

振込先銀行：

【ゆうちょ銀行間で手続きする場合】

記号：10500

番号：76574401

お名前：トクヒ) ニッポンアジアハラールキョウカイ

【別の金融機関から手続きする場合】

- ・銀行名：ゆうちょ銀行
- ・店名：〇五八(ゼロゴハチ)
- ・店番：058
- ・預金種目：普通預金
- ・口座番号：7657440
- ・受取人名：トクヒ) ニッポンアジアハラールキョウカイ

Bank Information:

JP Bank to JP Bank

記号 <kigo> (code number) : 10500

番号 <bango> (account number): 76574401

お名前 <onamae> (name): Tokuhi) Nippon Halal Asia Kyokai

Another bank to JP Bank

銀行名 <ginkomei> (name of the bank) : Yucho Ginko(post bank)

店名 <tenmei> (branch name) : 058(zero go hachi)

店番 <tenban> (branch code) : 058

預金種目 <yokin shumok> (account type) : Futsu Yokin(ordinary)

口座番号 <koza bango> (account number) : 7657440

受取人名 <uketorinin mei> (payee) : Tokuhi) Nippon Halal Asia Kyokai

Email info@nipponasia-halal.org

FAX 043-205-4996

出店申込用紙に必要事項をご記入の上、飲食店営業許可証を添えメール又はFAXにてお送り下さい。また7月31日までに、イベントの日程と場所が記載されたビジネス保険証書の写しを提出して下さい。

Please fill in the necessary information on the opening form application form and send it with operation business license to sell Food & Beverages together by e-mail or fax. Please submit a copy of the liability insurance for the event specific dates and place by July 31st.

- ・ブースの数には限りがございます。スペースがなくなり次第募集は締切り前でも終了とさせていただきます。
- ・飲食出店者の方は保健所申請書類の提出

- ・ The number of booths is limited. As soon as space runs out, recruitment will be closed even before the deadline.
- ・ If you are a food and beverage store, submit a health center application form

日本アジアハラル協会 (NAHA)

担当：サイド アクター

〒260-0044 千葉県千葉市中央区松波2-6-2 CICCビル5F